Z Á P I S N I C A
z 15. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Tvrdošíne
konaného dňa 12. decembra 2024

Prítomní podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí prílohu zápisnice.

R o k o v a n i e

Zasadnutie mestského zastupiteľstva otvoril a viedol Ing. Ivan Šaško, primátor mesta. Privítal prítomných poslancov mestského zastupiteľstva, ostatných prítomných. Konštatoval, že sú prítomní 12. poslanci, ospravedlnil sa p. Ján Gonda, mestské zastupiteľstvo je schopné právoplatne sa uznášať.

Za overovateľov zápisnice poveril pp: Mgr. Erika Gandiho a PaedDr. Martina Tomagu.

Písaním zápisnice poveril p. Ing. Líviu Tomadlíkovú, pracovníčku mestského úradu.

Návrh programu mestského zastupiteľstva bol v súlade s § 12, ods. 4, zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zverejnený na úradnej tabuli a webovom sídle mesta. Rovnako bol distribuovaný poslancom v pozvánke. Ďalej predložil návrh na doplnenie programu o body uvedené v rôznom a to: nakladanie s majetkom mesta, projektový zámer „výstavba cyklochodníka Tvrdošín-Nižná-Oravice“, projektový zámer a prípravu žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekt stavby: Rekonštrukcia polyfunkčného centra Javor so znížením energetickej náročnosti, nákup minibágra s príslušenstvom pre mesto Tvrdošín.
K programu rokovania poslanci nevzniesli žiadne pripomienky, návrhy.
Hlasovanie: za – 12 poslancov, zdržal sa – 0, proti – 0, program rokovania bol schválený.

Program rokovania:

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie
3. Správa o plnení uznesení za uplynulé obdobie
   Predkladá: kontrolór mesta
4. Informácie primátora mesta
5. Správa o kontrolnej činnosti za uplynulé ročné obdobie s hodnotiacimi výsledkami
   Predkladá: kontrolór mesta
6. Kontrola oblasti sťažností evidovaných v Centrálnej evidencii sťažností, ktoré boli poslané v roku 2024, vyhodnotenie vymáhania miestnych daní za rok 2024
   Predkladá: kontrolór mesta
7. Správa o sociálnej pomoci so zameraním na opatrovateľskú službu s finančnou analýzou príjmov a výdavkov
   Predkladá: vedúca oddelenia správneho, sociálnych vecí a správy majetku
8. Správa o zhodnotení činnosti Technických služieb mesta Tvrdošín s poukazom na hospodárske výsledky organizácie za uplynulé obdobie s predložením návrhu rozpočtu na rok 2025
   Predkladá: riaditeľ TS

9. Prerokovanie a schválenie VZN mesta v zmysle zákonných ustanovení pre nasledovné obdobie
   Predkladá: vedúci oddelení
10. Priebežná správa o čerpaní rozpočtu mesta za uplynulé obdobie s predložením jeho úpravy k záveru roka a návrh rozpočtu mesta na rok 2025
    Predkladá: vedúca finančného oddelenia
11. Stanovisko kontrolóra mesta k Návrhu rozpočtu mesta Tvrdošín na rok 2025
    Predkladá: kontrolór mesta
12. Vyhodnotenie prevádzky Mestskej plavárne, Mestskej ľadovej plochy so samostatným priebežným ekonomickým zhodnotením
    Predkladá: riaditeľ TS
13. Správa o činnosti a hospodárení obchodnej spoločnosti TERMALŠPORT TS, s.r.o. so 100% účasťou mesta za uplynulé ročné obdobie
    Predkladá: konatelia spoločnosti
14. Správa o činnosti Dozornej rady spoločnosti TERMALŠPORT TS, s.r.o.
    Predkladá: predseda DR
15. Informatívna správa o plnení záväzkov mesta vyplývajúcich zo zmluvných podmienok pri poskytnutých dotáciách z eurofondov
    Predkladá: zástupkyňa primátora
16. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2025
    Predkladá: kontrolór mesta
17. Plán práce MsZ na I. polrok 2025
    Predkladá: zástupkyňa primátora
18. Rôzne
    a/ nakladanie s majetkom mesta
    b/ členstvo mesta Tvrdošín v Združení miest a obcí Hornej Oravy
    c/ Projektový zámer „výstavba Cyklochodníka Tvrdošín-Nižná-Oravice“
    d/ Projektový zámer na projekt stavby: Rekonštrukcia polyfunkčného centra Javor so znížením energetickej náročnosti
    e/ Nákup minibágra s príslušenstvom pre mesto Tvrdošín
19. Návrh a schválenie uznesenia
20. Záver

2. Voľba návrhovej komisie

Primátor mesta Ing. Ivan Šaško navrhol do návrhovej komisie za predsedu p. Mgr. Dušana Šoltésa, za členov pp. MUDr. Petra Šašku a MUDr. Jána Jelenčíka.
Hlasovaním: za – 12 poslancov, zdržal sa – 0, proti – 0, návrhová komisia bola schválená.

3. Správa o plnení uznesení za uplynulé obdobie

Správu spracovala p. Ing. Anna Žuffová, kontrolór mesta. Konštatovala, že prijaté uznesenia sa priebežne plnia.

4. Informácie primátora mesta

Primátor mesta Ing. Ivan Šaško informoval poslancov mestského zastupiteľstva o akciách, ktoré sa uskutočnili od posledného zasadnutia:
- 40-te výročie SOU Lesnícke
- dňa 11.11.2024 – položenie červených makov k pomníku Jozefa Miloslava Hurbana v mestskom parku pri príležitosti výročia konca 1. svetovej vojny
- pripomenuli sme si výročie smrti Mareka Frauwirtha v mestskom parku pri troch zápalkách

- bol schválený projekt na obnovu kina Javor z eurofondov
- pripravujú sa projekty z Ministerstva životného prostredia – vodovod v Oraviciach
- príprava stretnutia „Medveckých“ v budúcom roku
- stavba rýchlostnej cesty R3 pokračuje
- konalo sa zasadnutie Dozornej rady OVS
- 4.12.2024 bolo bo Vitanovej stretnutie ZMOS
- dňa 6.12.2024 bol na námestí Mikuláš
- dňa 7.12.2024 sa uskutočnil Sviatok príbuznosti
- finančné zdravie miest – Tvrdošín je na 2. mieste
- klzisko je otvorené od 9.12.2024
- výstavba OC pri Kauflande pokračuje
- pripravuje sa rozšírenie cintorínov

5. Správa o kontrolnej činnosti za uplynulé ročné obdobie s hodnotiacimi výsledkami

Správu spracovala p. Ing. Anna Žuffová, kontrolór mesta. Je písomná, tvorí prílohu zápisnice. Obsahom správy je súhrn všetkých kontrolných činností, ktoré boli uskutočnené počas hodnoteného obdobia, vrátane vypracovania iných materiálov, ako napr. odborných stanovísk, návrhov a pod. Výsledky uskutočnených kontrol za uplynulé obdobie roku 2024 boli predkladané na zasadnutia mestského zastupiteľstva písomnou formou. K správe neboli žiadne pripomienky.

6. Kontrola oblasti sťažností evidovaných v Centrálnej evidencii sťažností, ktoré boli poslané v roku 2024, vyhodnotenie vymáhania miestnych daní za rok 2024

Správu spracovala a predložila p. Ing. Anna Žuffová, kontrolór mesta. Je písomná, tvorí prílohu zápisnice.

Na mestský úrad bolo v roku 2024 doručených 8 sťažností , ktoré boli riadne prijaté v podateľni mestského úradu a následne pridelené na zaevidovanie v súlade so Smernicou upravujúcou postup pri vybavovaní sťažností a petícií. Proces vybavovania petícií doručených na Mestský úrad v roku 2024 nebol nutný, pretože nebola podaná žiadna petícia. V prípade podania by bola vykonaná v súlade so zákonom č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov a v súlade s interným predpisom Mesta – Smernicou upravujúcou postup pri vybavovaní sťažností a petícií. Na základe kontroly vymáhania miestnych daní možno konštatovať, že k vyberaniu miestnych daní sa pristupuje zodpovedne každý mesiac.

K predloženému neboli zo strany poslancov žiadne pripomienky.

7. Správa o sociálnej pomoci so zameraním na opatrovateľskú službu s finančnou analýzou príjmov a výdavkov

Správu vypracovala p. Mgr. Blažena Pajerchinová, vedúca oddelenia správneho, sociálnych vecí a správy majetku. Správa je písomná, tvorí prílohu zápisnice. V rámci výzvy Podpora opatrovateľskej služby, sa mesto zapojilo do projektu s názvom „Podpora opatrovateľskej služby“ aktivita „Poskytovanie príspevku na opatrovateľskú službu ako súčasť systémovej zmeny“ podaktivita 2 „Poskytovanie príspevku za poskytnuté hodiny opatrovateľskej služby“ v meste Tvrdošín.

Počas celého obdobia realizácie projektu od 01/ 2024 do 12/ 2025, t. j. 24 mesiacov sa poskytuje opatrovateľská služba v domácom prostredí klientov. Požadovaná výška príspevku za jednu hodinu opatrovania je vo výške 7,93 €.

Cieľom je podporiť zotrvanie osôb odkázaných na pomoc inej osoby v rodinnom prostredí. Realizácia tohto projektu skvalitnila a rozšírila poskytovanie opatrovateľskej služby v meste

Tvrdošín. Zlepšil sa prístup k cenovo prístupným, trvalo udržateľným a kvalitným službám, vrátane zdravotnej starostlivosti a sociálnych služieb všeobecného hospodárskeho záujmu. Hlavnou aktivitou je poskytovanie opatrovateľskej služby terénnou formou v domácom prostredí v zmysle zákona o sociálnych službách v zmysle ustanovení § 12 odsek 1 písm. c) bod 2, § 13 odsek 3 a § 41. Opatrované osoby boli do realizácie aktivít projektu zaradené na základe Rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu a zároveň na základe uzatvorenej zmluvy s poskytovateľom opatrovateľskej služby maximálne v rozsahu hodín vyplývajúcich z Rozhodnutia o odkázanosti. V súčasnosti máme zamestnaných 9 opatrovateliek, ktoré opatrujú 16 klientov. Príjmy od prijímateľov sociálnej služby 1-10/2024 opatrovaných boli v čiastke 21 456,40 výdavky na mzdy opatrovateliek, odvody do poisťovní, sociálny fond, stravné a za posudkovú činnosť boli v celkovej čiastke 120 153,57 €.
Príjem nenávratného finančného príspevku (NFP) vo výške 81 976,40 €.
K správe neboli zo strany poslancov mestského zastupiteľstva žiadne pripomienky.

8. Správa o zhodnotení činnosti Technických služieb mesta Tvrdošín s poukazom na hospodárske výsledky organizácie za uplynulé obdobie s predložením návrhu rozpočtu na rok 2025

Správu spracoval a predniesol p. Marián Ondrašák, riaditeľ TS. Správa je písomná, tvorí prílohu zápisnice. Za sledované obdobie organizácia Technické služby mesta Tvrdošín dosiahla zisk vo výške 51 041,01 eur, z toho v hlavnej činnosti zisk vo výške 20 649,16 eur a v podnikateľskej činnosti zisk vo výške 30 391,85 eur. Celkové náklady boli vo výške 1 728 507,44 eur, z toho náklady na hlavnú činnosť vo výške 1 205 206,25 eur a náklady na podnikateľskú činnosť vo výške 523 301,19 eur. Celkové výnosy boli vo výške 1 779 548,45 eur, z toho výnosy na hlavnú činnosť vo výške 1 225 855,41 eur a výnosy na podnikateľskú činnosť vo výške 553 693,04 eur.

V súlade s § 24 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení od 01.01.2018, príspevková organizácia hospodári podľa rozpočtu príjmov a výdavkov. Návrh rozpočtu na rok 2025 je zostavený s celkovými rozpočtovými príjmami vo výške 2.514.091 eur, z toho príjmy na hlavnú činnosť 1.730.091 eur a príjmy na podnikateľskú činnosť 784.000 eur, celkovými rozpočtovanými výdavkami vo výške 2.512.111 eur, z toho výdavky na hlavnú činnosť 1.730.091 eur a výdavky na podnikateľskú činnosť 782.020 eur a výsledkom rozpočtového hospodárenia – prebytok 1.980 eur**.** Príjmy zahŕňajú aj transfery z rozpočtu zriaďovateľa (Mesto Tvrdošín) na bežné a kapitálové výdavky. Plánované kapitálové príjmy vo výške 212.700 eur budú použité na nákup plošiny, prídavného zariadenia na nakladač Giant- fréza (zimná údržba), prídavného zariadenia na kosačku - cepovacie zariadenie a tesniaci a drenážny systém – 2.kazeta, IV. etapa - skládka odpadov Jurčov Laz. Pri zostavovaní rozpočtu sa vychádzalo z viacročného rozpočtu schváleného v minulom období, z povinností uložených zákonmi, z uzatvorených zmluvných vzťahov a z prevádzkových potrieb organizácie. Návrh rozpočtu je zostavený ako programový, so zadefinovanými zámermi a cieľmi jednotlivých programov a podprogramov. Programový rozpočet organizácie obsahuje 12 programov. Rozpočtové príjmy a výdavky na rok 2025 sú záväzné. Rozpočet na ďalšie dva rozpočtové roky 2026 - 2027 je orientačný a spresňuje sa v ďalšom rozpočtovom roku.
K správe neboli žiadne pripomienky.

9. Prerokovanie a schválenie VZN mesta v zmysle zákonných ustanovení pre nasledovné obdobie

Všeobecne záväzné nariadenia vypracovali vedúci oddelení. Sú písomné, tvoria prílohu zápisnice.

Všeobecne záväzné nariadenie, ktorým sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie č. 6/2023 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

VZN č. 6/2023 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Tvrdošín sa ruší v celom rozsahu.

Všeobecne záväzné nariadenie o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Mesto Tvrdošín podľa § 11 ods. 4 písm. d/ zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov r o z h o d l o , že v nadväznosti na zákon NR SR č.582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov z a v á d z a s účinnosťou od 1. januára 2025 poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len poplatok).

Správcom poplatku je mesto Tvrdošín (ďalej len správca poplatku).

Mesto stanovuje pre poplatníkov uvedených v § 77 odsek 2 zákona č.582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len zákon o miestnych daniach a miestnom poplatku).

Paušálny poplatok za osobu a kalendárny deň: Tvrdošín, Medvedzie, Krásna Hôrka

1. sadzba poplatku za osobu a kalendárny deň 0,10 EUR

Poplatok za nevážený množstvový zber komunálneho odpadu: mestská časť Oravice

2. sadzba poplatku 0,02 EUR za l liter komunálneho odpadu

Poplatok za vážený množstvový zber drobného stavebného odpadu:

3. sadzba poplatku 0,05 EUR za kilogram drobného stavebného odpadu

Poplatok sa platí za zdaňovacie obdobie, ktorým je kalendárny rok a určuje sa na osobu a kalendárny deň ako:

a) súčin sadzby poplatku a počtu kalendárnych dní v zdaňovacom období
b) súčin sadzby poplatku, počtu kalendárnych dní v zdaňovacom období a ukazovateľa dennej produkcie komunálnych odpadov,
   Pri určení výšky ukazovateľa dennej produkcie sa bude vychádzať z priemerného počtu zamestnancov v zdaňovacom období vynásobený koeficientom. Hodnotu koeficientu uplatnenú pri výpočte ukazovateľa produkcie komunálnych odpadov stanovuje vo **výške 1.**

Ak poplatníkov žijúcich v spoločnej domácnosti zastupuje jeden z nich, správca dane vyrubí poplatok rozhodnutím v celkovej sume tomuto zástupcovi.

Poplatok sa vyberá v eurách, v hotovosti alebo bezhotovostne do pokladne mesta alebo bezhotovostne poštovou poukážkou alebo peňažným prevodom na účet mesta. Poplatník označí platbu poplatku za komunálne odpady variabilným symbolom a pošle na číslo účtu, ktoré je uvedené v rozhodnutí.

Poplatok je splatný v lehotách určených v rozhodnutí. Ak poplatková povinnosť vznikla v priebehu zdaňovacieho obdobia, vyrubený poplatok je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, pokiaľ správca dane neurčí v rozhodnutí splatnosť inak.

Poplatok za drobný stavený odpad sa nevyrubuje rozhodnutím. Poplatok sa vyberá v eurách v hotovosti .

Poplatník je povinný ohlásiť správcovi poplatku najneskôr do 30 dní vznik, zánik alebo zmenu

poplatkovej povinnosti, ako aj zmenu všetkých skutočností, ovplyvňujúcich výšku poplatku spolu s dokladmi, ktoré odôvodňujú zníženie alebo odpustenie poplatku. Za zmenu skutočností rozhodujúcich na vyrubenie poplatku sa nepovažuje uplatnenie nároku na zníženie a odpustenie poplatku.

Mesto vráti poplatok alebo jeho pomernú časť poplatníkovi:

a) ktorému zanikla povinnosť platiť poplatok v priebehu zdaňovacieho obdobia a preukáže splnenie podmienok na vrátenie poplatku alebo jeho pomernej časti do 60 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti o jeho vrátenie,
b) ktorý uhradil mestu vyšší poplatok, ako bol povinný uhradiť, do 60 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti o jeho vrátenie.

Mesto poplatok za komunálny odpad odpustí za obdobie, za ktoré poplatník mestu preukáže na základe podkladov, že viac ako 90 dní v zdaňovacom období sa nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území mesta.

Poplatok za komunálny odpad správca poplatku **z n í ž i o 50%** poplatníkovi:

a) študentovi denného štúdia, ktorý študuje na území SR a je ubytovaný mimo mesta Tvrdošín,
b) fyzickej osobe zamestnanej na území SR a ubytovanej v mieste sídla zamestnávateľa mimo mesta Tvrdošín,
c) fyzickej osobe, ktorá je držiteľom preukazu ZŤP, ZŤPS a nie je poberateľom iného príjmu ako starobného dôchodku, resp. invalidného dôchodku.

Mesto poplatok za komunálny odpad odpustí za obdobie, za ktoré poplatník mestu preukáže na základe podkladov, že viac ako 90 dní v zdaňovacom období sa nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území mesta.

Poplatok za komunálny odpad správca poplatku **o d p u s t í** poplatníkovi:

a) študentovi denného štúdia, ktorý študuje v zahraničí
b) fyzickej osobe dlhodobo sa zdržiavajúcej v zahraničí,
c) fyzickej osobe s trvalým alebo prechodným pobytom, ktorá sa dlhodobo zdržiava mimo mesta Tvrdošín,
d) fyzickej osobe u ktorej bolo zistené, že trvalý pobyt v meste je len formálny, miesto pobytu nie je známe,
e) fyzickej osobe v hmotnej núdzi,
f) fyzickej osobe nad 70 rokov, ktorá k 31.12. predošlého roku dovŕšila 70 rokov a ktorá má na území mesta Tvrdošín trvalý pobyt.

Odpustenie od poplatku si môže poplatník uplatniť na základe predložených dokladov odôvodňujúcich odpustenie poplatku:

Doklady odôvodňujúce zníženie, odpustenie poplatku poplatníkovi:

- **potvrdenie o návšteve školy,** študent , ktorý navštevuje školu so sídlom **mimo územia SR** . Ak ide o študenta, ktorý sa viac ako 90 dní v zdaňovacom období nezdržiava v mieste trvalého pobytu , lebo navštevuje školu na území SR, poskytne poplatník údaje v rozsahu meno, priezvisko a rodné číslo alebo dátum narodenia študenta,
- **potvrdenie o pobyte v zahraničí,** fyzická osoba, ktorá sa dlhodobo zdržiava v zahraničí:
  (doklad o pobyte v zahraničí - pracovné povolenie v zahraničí, povolenie k pobytu v zahraničí, víza, sobášny list, potvrdenie spoločenstva bytového domu alebo domového dôverníka v mieste trvalého pobytu poplatníka o tom, že sa táto osoba zdržiava v zahraničí, alebo prehlásenie dvoch susedov tejto osoby, ktorý má trvalý pobyt v rodinnom dome o tom, že sa zdržiava v zahraničí s uvedením mena, priezviska, dátumu narodenia a presnej adresy trvalého pobytu oboch susedov, potvrdenie

zamestnávateľa o trvaní pracovného pomeru v zahraničí podľa možnosti v slovenskom jazyku. V prípade, že nie je doklad v slovenskom alebo v českom jazyku, je potrebné k dokladom predložiť aj ich preklad, ktorý nemusí byť úradne overený),

- **potvrdenie od zamestnávateľa,** fyzická osoba zamestnaná a ubytovaná mimo mesta v mieste sídla zamestnávateľa:
  (potvrdenie od zamestnávateľa, v ktorom zamestnávateľ potvrdí, že táto osoba v zdaňovacom období vykonáva prácu mimo mesta Tvrdošín, doklad, ktorý preukazuje ubytovanie v mieste výkonu práce /vlastníctvo k nehnuteľnosti/, potvrdenie o prechodnom pobyte, ubytovaní, nájomná zmluva),
- **potvrdenie obce,** fyzická osoba s trvalým alebo prechodným pobytom, ktorá sa dlhodobo zdržiava mimo mesta v inej obci:
  (potvrdenie obce o vyrubení alebo zaplatení poplatku v danej obci za príslušné obdobie),
- **preukaz ZŤP, ZŤPS**
- **potvrdenie o vyšetrovacej väzbe alebo o výkone trestu odňatia slobody,**
- **potvrdenie o umiestnení v zariadení sociálnych služieb, v reedukačnom zariadení alebo detskom domove.**

Iné doklady je možné akceptovať len so súhlasom správcu dane. V prípade pochybností môže správca dane žiadať poplatníka o predloženie aj iných dokladov a potvrdení.

Poplatníci si môžu uplatniť nárok na vrátenie, zníženie alebo odpustenie poplatku:

a) žiadosťou s jej príslušným zdôvodnením príslušného zdaňovacieho obdobia,
b) preukázaním podkladov poplatníkom v príslušnom zdaňovacom období kedy nastali skutočnosti na vrátenie, zníženie alebo odpustenie poplatku najneskôr do 90 dní po skončení zdaňovacieho obdobia, inak nárok na zníženie alebo odpustenie poplatku zaniká.

Mesto môže na základe žiadosti poplatníka na zmiernenie alebo odstránenie tvrdosti zákona vyrubený poplatok znížiť alebo odpustiť rozhodnutím.

Dodatok č.3, ktorým sa upravuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Tvrdošín č. 3/2015 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Tvrdošín – úprava sa týka triedeného zberu a BIO odpadu.
K predkladaným VZN neboli žiadne pripomienky.

10. Priebežná správa o čerpaní rozpočtu mesta za uplynulé obdobie s predložením jeho úpravy k záveru roka a návrh rozpočtu mesta na rok 2025

Správu o čerpaní rozpočtu mesta za uplynulé obdobie s predložením jeho úpravy k záveru roka a návrh rozpočtu mesta na rok 2025 spracovala p. Ing. Anna Šefčíková, vedúca finančného oddelenia. Materiály sú písomné, tvoria prílohu zápisnice.
Návrh rozpočtu Mesta Tvrdošín na rok 2025 a na roky 2026 – 2027 sa zostavuje v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Podľa uvedeného zákona sú rozpočtové príjmy a výdavky na rok 2025 záväzné. Rozpočet na ďalšie dva rozpočtové roky je orientačný a spresňuje sa v ďalšom rozpočtovom roku.
Viacročný rozpočet je strednodobý ekonomický nástroj finančnej politiky mesta, v ktorom sú v rámci jeho pôsobnosti vyjadrené zámery rozvoja územia a potrieb obyvateľov najmenej na tri rozpočtové roky.

Rozpočet mesta je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií mesta v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet mesta sa vnútorne člení na :
- bežné príjmy a bežné výdavky – bežný rozpočet
- kapitálové príjmy a kapitálové výdavky – kapitálový rozpočet
- finančné operácie – príjmové, výdavkové

Na zaradenie príjmu alebo výdavku do plnenia rozpočtu mesta je rozhodujúci deň pripísania alebo odpísania prostriedkov z príslušného účtu.

Návrh rozpočtu je zostavený ako programový, t. j. zdôrazňujúci vzťah medzi rozpočtovými výdavkami a očakávanými výstupmi a výsledkami realizovaných rozpočtových programov a podprogramov. Programový rozpočet Mesta Tvrdošín obsahuje 14 programov, ktoré obsahujú jednotlivé aktivity nášho mesta.

Návrh rozpočtu na rok 2025 je zostavený ako vyrovnaný s celkovými rozpočtovými príjmami aj výdavkami 13.249.457 eur. Bežné príjmy sú navrhnuté vo výške 9.562.336 eur, bežné výdavky vo výške 9.562.336 eur, kapitálové príjmy sú rozpočtované vo výške 1.860.338 eur a kapitálové výdavky vo výške 3.632.052 eur. (Plánované kapitálové výdavky: prípravná a projektová dokumentácia 50.000 eur, výkup pozemkov - majetkoprávne vysporiadanie pozemkov pre rozšírenie cintorínov a základná technická vybavenosť 140.000 eur, obnova a rozšírenie kamerového systému 20.000 eur, nákup plošiny - transfer TS 35. 000 eur, v rámci oblasti Rozvoj odpadového hospodárstva – nákup minibagra a príslušenstva 12.360 eur a nákup traktora a príslušenstva 66.150 eur, realizácia projektu „Triedený zber komunálnych odpadov v meste Tvrdošín“ 570.119 eur, skládka odpadov Jurčov Laz 160.000 eur - revitalizácia skládky - tesniaci a drenážny systém - 2. kazeta IV. etapa - transfer TS, nákup prídavného zariadenia na nakladač Giant – fréza (zimná údržba - MK - transfer TS 15.000 eur, výstavba a rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk 200.000 eur, rekonštrukcia MK – v časti Krásna Hôrka – projekt podporený MF SR 200.000 eur, infraštruktúra k IBV 140.000 eur, projekt „Vybrané adaptačné opatrenia v sídlach“ – ochladzovacie prvky, chodníková fontána a systém rosenia počas letných horúčav 59.316 eur, nákup konvektomatu do školskej jedálne pri ZŠ Medvedzie 15.000 eur, prestavba stolnotenisovej herne Tvrdošín 200.000 eur, prípravná a projektová dokumentácia - chata Oravice - TS 10.000 eur, projekt „Detské ihrisko v školskom areáli“ – modernizácia infraštruktúry pre voľnočasové a športové aktivity pre deti, a to formou vytvorenia detského ihriska na podporu pohybu v zariadení škôlky a detských jaslí 12.848 eur, projekt „Rekonštrukcia polyfunkčného centra JAVOR so znížením energetickej náročnosti 700.000 eur, nákup prídavného zariadenia na kosačku (cepovacie zariadenie) - transfer TS 2.700 eur, výstavba, rekonštrukcia a modernizácia detských a športových ihrísk na verejných priestranstvách 50.000 eur, realizácia malého projektu s názvom „Kultúra a príroda – obraz kreatívneho a turisticky atraktívneho pohraničia“ – realizácia prvkov eko-osvetlenia a mobiliáru cyklochodníka v Oraviciach 67.938 eur, rekonštrukcia a modernizácia infraštruktúry vodného hospodárstva v mestskej časti Oravice 355.621 eur, budovanie cyklotrás a realizácia projektu „Cykloturistický chodník“ 500.000 eur, vybudovanie rozhľadne – vyhliadkovej veže 50.000 eur.) Príjmové finančné operácie sú rozpočtované vo výške 1.826.783 eur a výdavkové finančné operácie vo výške 55.069 eur. Prebytok finančných operácií je použitý na vykrytie kapitálového rozpočtu. Pri zostavovaní rozpočtu sa vychádzalo z viacročného rozpočtu schváleného v minulom období ako aj z predpokladaného podielu na výnosoch daní v správe štátu. Sadzby miestnych daní a poplatkov sú plánované pre rok 2025 v zmysle platných všeobecne záväzných nariadení. Nedaňové príjmy vychádzajú z predpokladaného plnenia príjmov za rok 2024. Vychádzalo sa taktiež z povinností pre mesto uložených zákonmi, z uzatvorených zmluvných vzťahov, z rozvojových plánov a prevádzkových potrieb mesta.

V zmysle §9 zákona č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov bol návrh rozpočtu Mesta Tvrdošín od 22. novembra 2024 zverejnený na úradnej tabuli Mesta Tvrdošín, webovom sídle Mesta Tvrdošín a na elektronickej úradnej tabuli k vyjadreniu verejnosti. Vyvesením Návrhu rozpočtu mesta na rok 2025 a roky 2026 - 2027 začala plynúť najmenej desaťdňová lehota, počas ktorej mohli fyzické osoby a právnické osoby uplatniť pripomienku k návrhu v písomnej forme, elektronicky alebo ústne do zápisnice na mestskom úrade. Pripomienky sa vyhodnocujú. Dňa 3. 12. 2024 sa uskutočnilo vyhodnotenie pripomienok k Návrhu rozpočtu mesta Tvrdošín na rok 2025 a roky 2026 - 2027. Vyhodnotenia sa zúčastnila Mgr. Jančeková Vlasta a Ing. Šefčíková Anna. Vyhodnotenie pripomienok sa musí predložiť poslancom mestského zastupiteľstva v písomnej forme najneskôr 3 dni pred rokovaním mestského zastupiteľstva o návrhu rozpočtu.
V zákonom stanovenej lehote neboli na MsÚ doručené žiadne pripomienky k Návrhu rozpočtu mesta Tvrdošín na rok 2025 a roky 2026 - 2027.
K predloženým materiálom neboli žiadne pripomienky.

11. Stanovisko kontrolóra mesta k Návrhu rozpočtu mesta Tvrdošín na rok 2025

Stanovisko spracovala p. Ing. Anna Žuffová, kontrolór mesta. Je písomné, tvorí prílohu zápisnice. Odborné stanovisko k návrhu rozpočtu mesta na rok 2025 a na ďalšie rozpočtové roky 2026-2027 je zamerané predovšetkým na posúdenie súladu návrhu rozpočtu so zákonom o rozpočtových pravidlách, s platnými zásadami tvorby rozpočtu a platnej metodiky, ktorú vydalo Ministerstvo financií SR. Predložený návrh rozpočtu zohľadňuje súčasnú ekonomickú situáciu a predpokladaný vývoj v meste Tvrdošín. Na základe predpokladaných zdrojov v príjmovej časti bežného rozpočtu mesta bol zostavený návrh rozpočtu výdavkov tak, aby zabezpečil financovanie výkonu samosprávnych funkcií mesta Tvrdošín, úhradu záväzkov a tiež financovanie výdavkov spojených so správou a údržbou majetku mesta. Na základe zistených skutočností, hlavný kontrolór mesta odporúča schváliť návrh rozpočtu Mesta Tvrdošín na rok 2025 a zobrať na vedomie návrh rozpočtu na roky 2026-2027.
K stanovisku hlavného kontrolóra neboli žiadne pripomienky.

12. Vyhodnotenie prevádzky Mestskej plavárne, Mestskej ľadovej plochy so samostatným priebežným ekonomickým zhodnotením

Správu vypracoval p. Marián Ondrašák, riaditeľ TS. Je písomná, tvorí prílohu zápisnice.
Mestská plaváreň zodpovedá moderným štandardom mestských plavární. Slúži na športovo-plavecké a zároveň relaxačné účely (rekreačné plávanie pre verejnosť, prenájom bazénu na tréningovú, súťažnú a výukovú činnosť v plávaní, pre školy, športové kluby a iné subjekty). Prevádzka Mestskej plavárne je celoročná, v dňoch od pondelka do soboty. V sledovanom období január – október 2024 bolo uskutočnených 21 plaveckých výcvikov žiakov. Na prenájom boli poskytnuté plavecké dráhy podľa 10 dohodnutých zmlúv. Za sledované obdobie navštívilo mestskú plaváreň 33 073 návštevníkov (vrátane plaveckých výcvikov a prenájmu plaveckých dráh). a návštevnosť. V predkladanej správe sú podrobne uvedené náklady, výnosy, príjmy a výdavky mestskej plavárne za obdobie január – október 2024 a návštevnosť.
Nová multifunkčná športová plocha s prekrytím, Tvrdošín bola dňa 03.februára 2023 daná do užívania na korčuľovanie pre verejnosť aj na prenájom – hokej s tým, že v letných mesiacoch bude slúžiť pre rôzne druhy športov. V mesiacoch január – marec 2024 bola prevádzka ľadovej plochy zabezpečovaná 2 zamestnancami (1 zamestnanec na úpravu ľadovej plochy na rolbe a 1 zamestnanec na dohodu o vykonaní práce ako dozor pri vstupe a na ľadovej ploche). Obsluha pokladne bola zabezpečovaná 1 zamestnancom. Okrem korčuľovania bola možnosť prenajatia ľadovej plochy v doobedňajších a večerných hodinách. Ukončenie a vypnutie chladiacej

jednotky sa uskutočnilo v nedeľu dňa 24.marca. Po skončení prevádzkovania ľadovej plochy bola multifunkčná športová plocha s prekrytím po jej úprave využívaná v mesiacoch máj – október na športové aktivity pre verejnosť, hlavne na hokejbal a tiež na športové aktivity Strednej odbornej lesníckej školy. Po skončení prevádzky ľadovej plochy a taktiež aj pred jej opätovným spustením bola firmou H+H TECHNIK, spol. s.r.o., Rousinov prevedená servisná kontrola chladiaceho zariadenia a ľadovej plochy - kontrola tesnosti chladiacich okruhov, hydraulických okruhov, výmena filtrov, dolievanie chladiacej kvapaliny a výmena dvoch monitorovacích čidiel. V správe sú podrobne uvedené náklady, výnosy, príjmy a výdavky multifunkčnej športovej plochy s prekrytím dosiahnuté za obdobie január – október 2024 a návštevnosť. K správe neboli zo strany poslancov žiadne pripomienky.

13. Správa o činnosti a hospodárení obchodnej spoločnosti TERMALŠPORT TS, s.r.o. so 100% účasťou mesta za uplynulé ročné obdobie

Správu predložila p. Mgr. Vlasta Jančeková, konateľka spoločnosti. Je písomná, tvorí prílohu zápisnice. Spoločnosť svoju činnosť v roku 2024 zameriavala na prevádzkovanie termálneho kúpaliska v Oraviciach. V nadväznosti na jeho prevádzku bola vykonávaná pravidelná údržba šatní, spŕch, vonkajších priestorov, nevyhnutná údržba a opravy vybavenia prevádzkových priestorov /oprava spŕch v šatniach, údržba vonkajších spŕch, výmena poškodených zámkov na skrinkách v šatniach, výmena poškodených odkladacích poličiek, výmena regulačného ventilu na vrte geotermálnej vody a obehového prírubového čerpadla v zmiešovni, servis technologického zariadenia na úpravu vody, revízia hasiacich prístrojov, oprava kamerového systému/ a mobiliáru umiestneného v areáli kúpaliska /obnova náteru na lehátkach, lavičkách, stoloch a laviciach, výmena poškodených latiek na lehátkach/. V letnom období bolo prevádzané pravidelné kosenie priestorov kúpaliska a zabezpečený pravidelný servis a nevyhnutné opravy kosačky. Taktiež bol prevádzaný pravidelný odber a rozbor vzoriek vody z bazénov a z ochladzovacej nádrže v súlade s požiadavkami kontrolných orgánov. Podrobná činnosť za sledované obdobie je uvedená v predkladanej správe.

Za obdobie január – október 2024 boli náklady vo výške 461.188,83 eur a výnosy vo výške 531.103,57 eur. Spoločnosť dosiahla za sledované obdobie výsledok hospodárenia pred zdanením a to zisk vo výške 69.914,74 eur. Za sledované obdobie bol Mestu Tvrdošín uhradený nájom hnuteľného a nehnuteľného majetku vo výške 250.000,- eur. Taktiež bol Mestu vyplatený podiel na zisku za rok 2023 vo výške 10.874,53 eur. V sledovanom období došlo k nárastu tržieb oproti minulému obdobiu o 11 702,26 eur.

K správe neboli žiadne pripomienky.

14. Správa o činnosti Dozornej rady spoločnosti TERMALŠPORT TS, s.r.o.

Správu spracoval a predložil p. Mgr. Erik Gandi, predseda DR. Je písomná, tvorí prílohu zápisnice. Dozorná rada (DR) sa vo svojej činnosti v roku 2024 riadila zakladateľskou listinou zo dňa 15.05.2007 ako aj platnými zákonmi v oblasti účtovníctva, personálnej a mzdovej agendy a inými predpismi týkajúcimi sa spoločnosti. Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 24.04.2024 schválilo zmenu zakladateľskej listiny – čl. VII., bod 1, písm. C/ Dozorná rada - skončenie funkcie člena z dôvodu úmrtia a voľba nového člena dozornej rady. Nakoľko dňa 31.01.2024 zomrel člen dozornej rady Mgr. Štefan Kristofčák, došlo k skončeniu jeho funkcie ako člena dozornej rady. Valné zhromaždenie schválilo nového člena dozornej rady Jána Gondu. Na tomto zhromaždení DR súhlasila s predloženou riadnou účtovnou

uzávierkou mikro účtovnej jednotky k 31.12.2023 zostavenou dňa 25.03.2024 a s predloženým návrhom na rozdelenie zisku za rok 2023. Valné zhromaždenie schválilo predloženú riadnu účtovnú závierku za rok 2023 /súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky/ a predložený návrh na rozdelenie zisku za 2023.
Okrem zasadnutia valného zhromaždenia sa členovia DR stretávali samostatne za účelom vykonávania kontrol, zabezpečenia činnosti DR ako aj užšej spolupráce s konateľmi a zamestnancami spoločnosti. Kontrolná činnosť DR bola zameraná na oblasť účtovníctva, na pravidelnú kontrolu štruktúry a opodstatnenosti nákladov, napĺňanie výnosov, inventarizáciu majetku – kontrola inventúrnych súpisov, prehľad majetku, na stav finančných prostriedkov na bankovom účte a v pokladni, dodržiavanie pokladničného limitu, kontrolu predkladanej riadnej účtovnej závierky mikro účtovnej jednotky k 31.12.2023, dodržiavanie termínov predkladania výkazov v spoločnosti /zrazené a odvedené preddavky na daň z príjmov zo závislej činnosti-zamestnanci, DPH, štatistické výkazy..../ a na kontrolu plnenia nájomných vzťahov voči jedinému spoločníkovi. Spoločnosť si plnila objem záväzkov vyplývajúcich z uzatvorenej nájomnej zmluvy o nájme hnuteľných a nehnuteľných vecí a jej dodatku č.17 na rok 2024 a to za I., II. a III. štvrťrok v celkovej sume 220.000 eur. Z dôvodu priaznivej finančnej situácie v IV. štvrťroku 2024 dozorná rada navrhuje upraviť výšku splátky za tento štvrťrok zo sumy 60.000 eur na sumu 75.000 eur. K správe neboli zo strany poslancov mestského zastupiteľstva žiadne pripomienky.

15. Informatívna správa o plnení záväzkov mesta vyplývajúcich zo zmluvných podmienok pri poskytnutých dotáciách z eurofondov

Správu spracovala a predložila p. Mgr. Vlasta Jančeková, zástupkyňa primátora. Je písomná, tvorí prílohu zápisnice. Správa je zameraná na investičné akcie, ktoré sú v realizácii, resp. sú pred ukončením, a prostredníctvom ktorých naše mesto získalo na svojej hodnote. Medzi projekty patria:

- Zariadenie starostlivosti o deti do 3 rokov veku – Detské jasle
- Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov ZŠ Márie Medveckej v Tvrdošíne
- Integrácia poskytovania primárnej zdravotnej starostlivosti vybudovaním CIZS – mesta Tvrdošín
- Integrovaná infraštruktúra v meste Tvrdošín – WIFI PRE TEBA
- Zabezpečenie odpadu pred prístupom medveďa hnedého
- Vybudovanie infraštruktúry vodného hospodárstva v m.č. Tvrdošín-Oravice
- Manažment údajov verejnej správy
- Rozvoj govermance a úrovne informačnej a kybernetickej bezpečnosti
- Tenisová hala
- Multifunkčná športová plocha s prekrytím (ľadová plocha)
- Stredisko triedeného zberu a kompostáreň Tvrdošín
- FVZ Materská škola Tvrdošín
- Voľnočasové aktivity – výstavba ihriska a komunitného centra
- Kultúra a príroda – obraz kreatívneho a turisticky atraktívneho pohraničia, „Eko-osvetlenie cyklochodníka a vybavenia mobiliárom“
- Trávenie voľnočasových a športových aktivít (ihrisko ul. Bernolákova)
- Detské ihrisko v školskom areále
- Chceme mať pekné mesto
- Rekonštrukcia miestnych komunikácií s vybudovaním dažďovej kanalizácie a chodníka

- Triedený zber komunálnych odpadov v meste Tvrdošín
- Vybrané adaptačné opatrenia v sídlach
- Výsadba zelene v sídlach
- Nákup traktora a príslušenstva k traktoru
- Nákup malotraktora/bagra a príslušenstva
- Vybudovanie infraštruktúry vodného hospodárstva v m.č. Tvrdošín-Oravice, vodovod

Záväzky, ktoré pre naše mesto vyplývajú zo zmluvných podmienok o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa vzťahujú aj na tzv. ukončené projekty, ktoré sa musia počas piatich rokov od ich ukončenia sledovať aj preto, že počas tohto obdobia, okrem už vykonaných kontrol môžeme očakávať kontroly od Riadiaceho orgánu, finančného auditu či kontroly z Bruselu. Počas tohto obdobia sa nemôže meniť hodnota či účel projektu, ani ukazovatele, čo sa preukazuje monitorovacími správami, ktoré máme za povinnosť vypracovať k určenému termínu a to raz do roka.
K správe neboli žiadne pripomienky.

16. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2025

Plán kontrolnej činnosti vypracovala a predložila p. Ing. Anna Žuffová, kontrolór mesta. Je písomný, tvorí prílohu zápisnice. Návrh plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2025 bol zverejnený na úradnej tabuli mesta a tiež na webovej stránke mesta, čím bola dodržaná zákonná podmienka jeho zverejnenia a tiež zákonná lehota predloženia na verejnú diskusiu. K predloženému plánu kontrol neboli žiadne pripomienky.

17. Plán práce MsZ na I. polrok 2025

Plán práce mestského zastupiteľstva vypracovala a predložila p. Mgr. Vlasta Jančeková, zástupkyňa primátora. Je písomný, tvorí prílohu zápisnice. Zo strany poslancov mestského zastupiteľstva neboli žiadne pripomienky.

18. Rôzne

p. Mgr. Vlasta Jančeková – zástupkyňa primátora predložila nasledujúce materiály:

a/ nakladanie s majetkom mesta

- Dodatok č.18 k nájomnej zmluve uzatvorenej medzi prenajímateľom Mestom Tvrdošín a nájomcom TERMALŠPORT TS s.r.o. zo dňa 31.5.2007, ktorou sa prenajíma hnuteľný a nehnuteľný majetok termálneho kúpaliska v k.ú. Oravice. Predmetom dodatku je úprava výšky ceny nájmu v štvrťročných splátkach s možnosťou jej úprav po odsúhlasení Dozornou radou TERMALŠPORT TS s.r.o. na rok 2025.

- Úpravu výšky nájmu stanoveného v Dodatku č. 17 Nájomnej zmluvy o nájme hnuteľných a nehnuteľných vecí – termálne kúpalisko Oravice zo dňa 31.5.2007 medzi prenajímateľom mestom Tvrdošín a nájomcom TERMALŠPORT TS s.r.o. so 100% účasťou mesta za IV. štvrťrok 2024 a to nasledovne: zvýšenie výšky nájmu zo sumy 60.000 eur na sumu 75.000 eur z dôvodu priaznivej ekonomickej situácie v IV. štvrťroku roku 2024 po odsúhlasení Dozornou radou TERMALŠPORT TS s.r.o.

- Zmluvu o poskytovaní právnych služieb medzi mestom Tvrdošín a advokátom JUDr. Ľubomírom Kubošom, kde predmetom zmluvy je poskytovanie a realizácia právnych služieb pri prevodoch vlastníckeho práva k bytom č.1-19, 47-65 v bytovom dome súp.č.256 v k.ú Krásna Hôrka, v katastri nehnuteľnosti vedené na liste vlastníctva č. 3004, vlastník Mesto Tvrdošín, spoluvlastnícky podiel 1/1. Odmena za právne služby je určená vo výške 275,-€ za jeden prevod vlastníckeho práva k bytu. V odmene nie sú zahrnuté náklady za znalecký

posudok ani správne poplatky z návrhu na začatie konania o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľnosti.

- Zmluvu o zriadení vecného bremena v prospech tretej osoby a to na časť pozemku:

KN-C parcela č. 676/19, druh pozemku: zastavaná plocha nádvorie o výmere 1665 m2, evidovaná na liste vlastníctva č. 3051 vedenom na Okresnom úrade Tvrdošín, katastrálny odbor v katastrálnom území Krásna Hôrka, vlastník Mesto Tvrdošín v celosti v prospech oprávneného z vecného bremena: Stredoslovenská distribučná a.s., so sídlom Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina, IČO: 36442151. Vecné bremeno spočíva v povinnosti vlastníka nehnuteľnosti Mesta Tvrdošín, so sídlom Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdošín, IČO: 00314901, ako povinného z vecného bremena strpieť umiestenie a prevádzku inžinierskych sietí - elektroenergetickej stavby „15535-Tvrošín-Krásna Hôrka-Rek. TS 1353/ts/Krásna Hôrka_dopr. ihrisko a rozšírenie NNK“, ktorá sa vzťahuje na časť nehnuteľností v rozsahu vyznačenom v geometrickom pláne č. 40971805-37/2024 vyhotovenom dňa 12.08.2024, úradne overený Okresným úradom v Tvrdošíne, katastrálnym odborom daň 03.09.2024 pod č. G1-365/24 a to KN-C parcela č. 676/19, druh pozemku: zastavaná plocha nádvorie o výmere 1665 m2, diel 16 o výmere 7 m2 v katastrálnom území Krásna Hôrka. Cena pre zriadenie vecného bremena je jednorazovo určená vo výške 1.000,00€.

Ide o prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení z dôvodu realizácie elektroenergetickej stavby „15535-Tvrošín-Krásna Hôrka-Rek. TS 1353/ts/Krásna Hôrka_dopr. ihrisko a rozšírenie NNK“.

Zámer bol zverejnený na úradnej tabuli mesta dňa 26.11.2024.

b/ Zmluvu o práve používania služby a to na : na prenos a ukladanie dát zo zariadenia CSC kontajnerov medzi používateľom Mestom Tvrdošín a poskytovateľom spoločnosťou JRK Slovensko, s.r.o so sídlom Staromestská 3, 811 03 Bratislava, IČO: 50530950 v rámci projektu: “Stredisko triedeného zberu a kompostáreň Tvrdošín“.

Poskytovaním Služby prenosu a ukladania dát zo zariadenia CSC kontajner sa rozumie:

a. právo Používateľa používať Službu prenosu dát zo zariadenia.

b. právo Používateľa mať zriadený Používateľský účet a využívať Aplikáciu.

c. ukladanie dát na zálohovaných a zabezpečených serveroch.

d. servis a technickú podporu v prípade problémov s aplikáciou.

Zmluva sa uzatvára na dobu päť rokov do 12/2029.

c/ Zmluvu o poskytovaní služieb a to na : systéme SOC as a service medzi používateľom Mestom Tvrdošín a poskytovateľom spoločnosťou EMM, spol. s.r.o., so sídlom Sekurisova 16, 841 02 Bratislava, IČO: 17316260 v rámci zákazky „Pilotná implementácia systému SOC as a service“ , v rámci projektu „Rozvoj governance a úrovne informačnej a kybernetickej bezpečnosti mesta Tvrdošín“.

Zmluva sa uzatvára na dobu od 01.01.2025 do 31.05.2029.

d/ Projektový zámer „výstavba Cyklochodníka Tvrdošín-Nižná-Oravice“ a prípravu žiadosti o nenávratný finančný príspevok z EFRR v rámci Programu Interreg PL-SK 2021 – 2027, priorita 3. Tvorivé a turisticky atraktívne pohraničie, špecifický cieľ 1. Posilnenie úlohy kultúry a udržateľného cestovného ruchu v oblasti hospodárskeho rozvoja, sociálneho začlenenia a sociálnej inovácie. Termín podania žiadosti je do 10.01.2025.

e/ Projektový zámer a prípravu Žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekt stavby: **Rekonštrukcia polyfunkčného centra Javor so znížením energetickej náročnosti.** Projekt by mal byť realizovaný z Programu Slovensko - SK, kód Výzvy PSK-SIEA-002-2023-DV-EFRR čo je výzva na podporu energetickej efektívnosti a využívania OZE vo verejných budovách. Celkové oprávnene prostriedky predstavujú čiastku 1 175 337,15 €.

f/ a) kapitálovú investíciu o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie na „**Nákup minibágra s príslušenstvom pre mesto Tvrdošín“**

b) spolufinancovanie projektu **„Nákup minibágra s príslušenstvom pre mesto Tvrdošín“** vo výške 1% z poskytnutej dotácie a to v sume: 124,00 Eur

Pripomienky poslancov MsZ:
p. Ľubica Boková – upozornila na potrebu rozšírenia parkovacích miest na sídlisku Medvedzie, konkrétne pri prevádzke Gorilla Gym.
p. PaedDr. Martin Tomaga – navrhol doplniť osvetlenie pri Bielom dome na sídlisku Medvedzie kvôli bezpečnosti. Reagovala p. Mgr. Vlasta Jančeková spolu s p. Mariánom Ondrašákom, že sa tento návrh zrealizuje.
p. PaedDr. Martin Tomaga – na budove bývalej materskej školy v Krásnej Hôrke je poškodená odkvapová rúra a od nej poškodená stena. Odpovedal p. Ondrašák, že k tomu musí byť postavené lešenie, ale nad rekonštrukciou sa bude uvažovať.

19. Schválenie Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Tvrdošíne č. 15/2024
Mestské zastupiteľstvo v Tvrdošíne

A. B e r i e n a v e d o m i e

1. Správu o plnení uznesení za uplynulé obdobie
2. Informácie primátora mesta
3. Správu o kontrolnej činnosti za uplynulé ročné obdobie s hodnotiacimi výsledkami
4. Kontrolu oblasti sťažností evidovaných v Centrálnej evidencii sťažností, ktoré boli poslané v roku 2024, vyhodnotenie vymáhania miestnych daní za rok 2024
5. Správu o sociálnej pomoci so zameraním na opatrovateľskú službu s finančnou analýzou príjmov a výdavkov
6. Správu o zhodnotení činnosti Technických služieb mesta Tvrdošín s poukazom na hospodárske výsledky organizácie za uplynulé obdobie s predložením návrhu rozpočtu na rok 2025
7. Priebežnú správu o čerpaní rozpočtu mesta za uplynulé obdobie s predložením jeho úpravy k záveru roka a návrh rozpočtu mesta na rok 2025
8. Vyhodnotenie pripomienok fyzických a právnických osôb k Návrhu rozpočtu mesta Tvrdošín na rok 2025 a roky 2026-2027 nasledovne:
   „V zákonom stanovenej lehote neboli na MsÚ Tvrdošín doručené žiadne pripomienky k Návrhu rozpočtu mesta Tvrdošín na rok 2025 a roky 2026-2027“
9. Viacročný rozpočet Mesta Tvrdošín vrátane programov a podprogramov na roky 2026-2027
10. Viacročný rozpočet príjmov a výdavkov Technických služieb mesta Tvrdošín – príspevkovej organizácie vrátane programov a podprogramov na roky 2026-2027
11. Odborné stanovisko k Návrhu rozpočtu mesta Tvrdošín na rok 2025 a na roky 2026-2027
12. Vyhodnotenie prevádzky Mestskej plavárne, Mestskej ľadovej plochy so samostatným priebežným ekonomickým zhodnotením
13. Správu o činnosti a hospodárení obchodnej spoločnosti TERMALŠPORT TS, s.r.o. so 100% účasťou mesta za uplynulé ročné obdobie
14. Správu o činnosti Dozornej rady spoločnosti TERMALŠPORT TS, s.r.o.
15. Informatívnu správu o plnení záväzkov mesta vyplývajúcich zo zmluvných podmienok pri poskytnutých dotáciách z eurofondov

B. S c h v a ľ u j e

1. Plnenie rozpočtu mesta za január – október 2024
2. Zmenu rozpočtu na rok 2024 rozpočtovým opatrením č. 3/2024 v zmysle ustanovenia §14, ods.2, písm. b/, c/, d/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (povolené prekročenie príjmov, povolené prekročenie výdavkov, povolené viazanie finančných operácií) podľa predloženého návrhu
3. Rozpočet Mesta Tvrdošín vrátane programov a podprogramov na rok 2025
4. Rozpočet príjmov a výdavkov Technických služieb mesta Tvrdošín na rok 2025
5. Plán práce MsZ na I. polrok 2025
6. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2025
7. Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta – cenníky
8. VZN č. 8/2024, ktorým sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie č. 6/2023 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
9. VZN č. 9/2024 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
10. Úpravu miestneho poplatku za komunálne a drobné stavebné odpady v zmysle VZN č. 9/2024, čl. V., bod č. 4 sa mení:

    A. zníženie paušálneho poplatku

    Fyzickej osobe v rodinnom a bytovom dome o 8,50 € za rok podľa určených kritérií /aktívne zapojenie do separovaného zberu/

    B. určenie celkovej výšky paušálneho poplatku

    Pre viacpočetnú rodinu žijúcu v rodinnom dome /6 a viac osôb/ - jedna bytová jednotka a v bytovom dome maximálny paušálny poplatok 140,-€/ rok /aktívne zapojenie do separovaného zberu/
11. VZN č 10/2024 upravené Dodatok č.3, ktorým sa upravuje VZN mesta Tvrdošín č.3/2015 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Tvrdošín.
12. Dodatok č.18 k nájomnej zmluve uzatvorenej medzi prenajímateľom Mestom Tvrdošín a nájomcom TERMALŠPORT TS s.r.o. zo dňa 31.5.2007, ktorou sa prenajíma hnuteľný a nehnuteľný majetok termálneho kúpaliska v k.ú. Oravice. Predmetom dodatku je úprava výšky ceny nájmu v štvrťročných splátkach s možnosťou jej úprav po odsúhlasení Dozornou radou TERMALŠPORT TS s.r.o. na rok 2025.
13. Úpravu výšky nájmu stanoveného v Dodatku č. 17 Nájomnej zmluvy o nájme hnuteľných a nehnuteľných vecí – termálne kúpalisko Oravice zo dňa 31.5.2007 medzi prenajímateľom mestom Tvrdošín a nájomcom TERMALŠPORT TS s.r.o. so 100% účasťou mesta za IV. štvrťrok 2024 a to nasledovne: zvýšenie výšky nájmu zo sumy 60.000 eur na sumu 75.000 eur z dôvodu priaznivej ekonomickej situácie v IV. štvrťroku roku 2024 po odsúhlasení Dozornou radou TERMALŠPORT TS s.r.o.
14. Zmluvu o poskytovaní právnych služieb medzi mestom Tvrdošín a advokátom JUDr. Ľubomírom Kubošom, kde predmetom zmluvy je poskytovanie a realizácia právnych služieb pri prevodoch vlastníckeho práva k bytom č.1-19, 47-65 v bytovom dome súp.č.256 v k.ú Krásna Hôrka, v katastri nehnuteľnosti vedené na liste vlastníctva č. 3004, vlastník Mesto Tvrdošín, spoluvlastnícky podiel 1/1. Odmena za právne služby je určená vo výške 275,-€ za jeden prevod vlastníckeho práva k bytu. V odmene nie sú zahrnuté náklady za znalecký posudok ani správne poplatky z návrhu na začatie konania o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľnosti.

15. Zmluvu o zriadení vecného bremena v prospech tretej osoby a to na časť pozemku:
    KN-C parcela č. 676/19, druh pozemku: zastavaná plocha nádvorie o výmere 1665 m2, evidovaná na liste vlastníctva č. 3051 vedenom na Okresnom úrade Tvrdošín, katastrálny odbor v katastrálnom území Krásna Hôrka, vlastník Mesto Tvrdošín v celosti v prospech oprávneného z vecného bremena: Stredoslovenská distribučná a.s., so sídlom Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina, IČO: 36442151.
    Vecné bremeno spočíva v povinnosti vlastníka nehnuteľnosti Mesta Tvrdošín, so sídlom Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdošín, IČO: 00314901, ako povinného z vecného bremena strpieť umiestnenie a prevádzku inžinierskych sietí - elektroenergetickej stavby „15535-Tvrošín-Krásna Hôrka-Rek. TS 1353/ts/Krásna Hôrka_dopr. ihrisko a rozšírenie NNK“, ktorá sa vzťahuje na časť nehnuteľností v rozsahu vyznačenom v geometrickom pláne č. 40971805-37/2024 vyhotovenom dňa 12.08.2024, úradne overený Okresným úradom v Tvrdošíne, katastrálnym odborom daň 03.09.2024 pod č. G1-365/24 a to KN-C parcela č. 676/19, druh pozemku: zastavaná plocha nádvorie o výmere 1665 m2, diel 16 o výmere 7 m2 v katastrálnom území Krásna Hôrka. Cena pre zriadenie vecného bremena je jednorazovo určená vo výške 1.000,00€.
    Ide o prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení z dôvodu realizácie elektroenergetickej stavby „15535-Tvrošín-Krásna Hôrka-Rek. TS 1353/ts/Krásna Hôrka_dopr. ihrisko a rozšírenie NNK“.
    Zámer bol zverejnený na úradnej tabuli mesta dňa 26.11.2024.
16. Zmluvu o práve používania služby a to na : na prenos a ukladanie dát zo zariadenia CSC kontajnerov medzi používateľom Mestom Tvrdošín a poskytovateľom spoločnosťou JRK Slovensko, s.r.o so sídlom Staromestská 3, 811 03 Bratislava, IČO: 50530950 v rámci projektu: “Stredisko triedeného zberu a kompostáreň Tvrdošín“.
    Poskytovaním Služby prenosu a ukladania dát zo zariadenia CSC kontajner sa rozumie:
    a. právo Používateľa používať Službu prenosu dát zo zariadenia.
    b. právo Používateľa mať zriadený Používateľský účet a využívať Aplikáciu.
    c. ukladanie dát na zálohovaných a zabezpečených serveroch.
    d. servis a technickú podporu v prípade problémov s aplikáciou.
    Zmluva sa uzatvára na dobu päť rokov do 12/2029.
17. Zmluvu o poskytovaní služieb a to na : systéme SOC as a service medzi používateľom Mestom Tvrdošín a poskytovateľom spoločnosťou EMM, spol. s.r.o., so sídlom Sekurisova 16, 841 02 Bratislava, IČO: 17316260 v rámci zákazky „Pilotná implementácia systému SOC as a service“ , v rámci projektu „Rozvoj governance a úrovne informačnej a kybernetickej bezpečnosti mesta Tvrdošín“.
    Zmluva sa uzatvára na dobu od 01.01.2025 do 31.05.2029.
18. Primátorovi mesta náhradu platu za nevyčerpanú dovolenku za rok 2023 v zmysle Zákonníka práce a v spojitosti s ustanovením § 2, ods. 2, zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov
19. Vianočné odmeny poslancom MsZ a pracovníkom mesta podľa návrhu primátora
20. Členstvo mesta Tvrdošín v Združení miest a obcí Hornej Oravy, ktoré pôsobí a vykonáva svoju činnosť v územnom obvode okresu Tvrdošín..
21. Projektový zámer „výstavba Cyklochodníka Tvrdošín-Nižná-Oravice“ a prípravu žiadosti o nenávratný finančný príspevok z EFRR v rámci Programu Interreg PL-SK 2021 – 2027, priorita 3. Tvorivé a turisticky atraktívne pohraničie, špecifický cieľ 1. Posilnenie úlohy kultúry a udržateľného cestovného ruchu v oblasti hospodárskeho rozvoja, sociálneho začlenenia a sociálnej inovácie. Termín podania žiadosti je do 10.01.2025.

22. Projektový zámer a prípravu Žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekt stavby: Rekonštrukcia polyfunkčného centra Javor so znížením energetickej náročnosti. Projekt by mal byť realizovaný z Programu Slovensko - SK, kód Výzvy PSK-SIEA-002-2023-DV-EFRR čo je výzva na podporu energetickej efektívnosti a využívania OZE vo verejných budovách. Celkové oprávnene prostriedky predstavujú čiastku 1 175 337,15 €.
23. a) kapitálovú investíciu o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie na „**Nákup minibágra s príslušenstvom pre mesto Tvrdošín“**
    b) spolufinancovanie projektu **„Nákup minibágra s príslušenstvom pre mesto Tvrdošín“** vo výške 1% z poskytnutej dotácie a to v sume: 124,00 Eur

C. P o v e r u j e

Hlavného kontrolóra mesta Tvrdošín vykonaním kontrol v súlade so schváleným plánom kontrolnej činnosti na I. polrok 2025

Hlasovanie: Prítomných 12 poslancov, z celkového počtu 13. Uznesenie Mestského zastupiteľstva v Tvrdošíne č. 15/2024 bolo jednohlasne schválené.

Po vyčerpaní bodov programu primátor mesta Ing. Ivan Šaško poďakoval prítomným a účasť a zasadnutie mestského zastupiteľstva ukončil.

Ing. Ivan Š a š k o
primátor mesta

I. overovateľ:
Mgr. Erik Gandi

II. overovateľ:
PaedDr. Martin Tomaga